

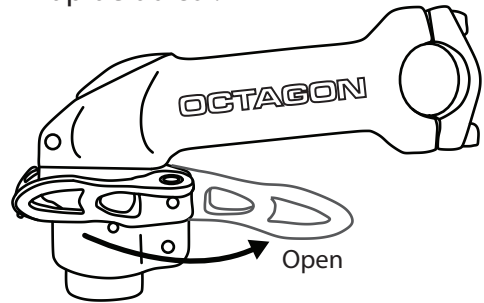
# OCTAGON™

CONSUMER USE INSTRUCTIONS - LES INSTRUCTIONS D'USAGE DU CONSOMMATEUR

For assistance, call Customer Service  
Pour obtenir de l'aide, appeler le service clientèle  
+1 (617) 491-7200 or Toll-Free (800) -736-5348  
www.OctagonCycles.com

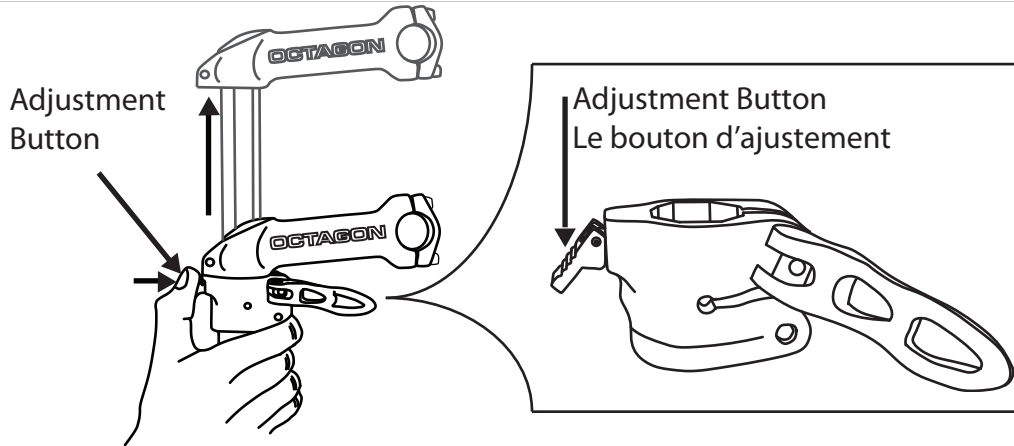
1. Open the collar quick release lever.

1. Ouvrir le levier du déverrouillage rapide du col.



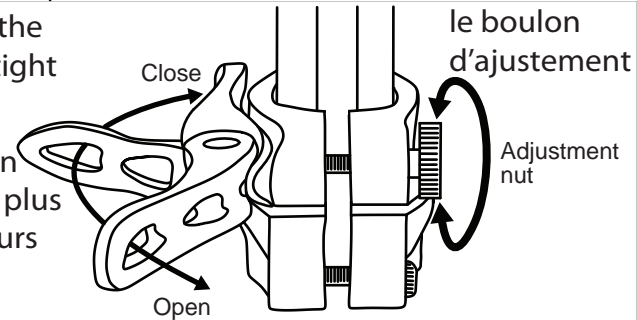
2. Push and hold the adjustment button with one hand while adjusting the stem to the desired height.

2. Pousser et tenir le bouton d'ajustement avec une main en ajustant la tige à la hauteur désirée.



3. Close the quick release lever. The tightness of the lever is adjusted by rotating the adjustment nut - clockwise for tighter, counter-clockwise for looser. Adjust as tight as possible still being able to close the lever.

3. Fermer le levier de déverrouillage rapide. La contraction du levier est ajustée en tournant le boulon d'ajustement dans le sens des aiguilles d'une montre pour plus serré, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour moins serré. Toujours ajuster le plus serré que possible mais en étant capable de le fermer.

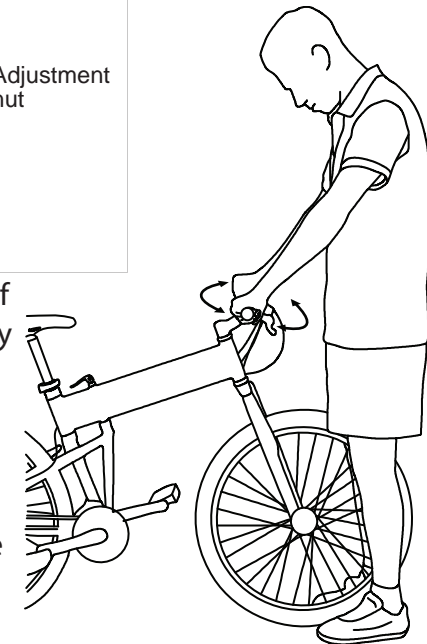


4. The lever is securely tightened when it leaves an imprint on the palm of your hand from pushing it closed.

4. Le levier est assurément serré quand il laisse une marque sur la paume de votre main après avoir fermé.

5. Once the lever is securely closed, gripping the front wheel with your legs, check if you can move the handlebars in any direction or feel any looseness. If there is any movement, repeat the quick release adjustment process until the handlebars cannot be moved when the quick release lever is closed.

5. Une fois le levier est bien fermé, tenir la roue avant avec vos jambes, déplacer le guidon dans toutes les directions si vous pouvez déplacer le guidon dans n'importe quelle direction ou sentez n'importe quel mouvement, répéter le processus d'ajustement du déverrouillage rapide jusqu'à ce que le guidon ne peut pas être déplacé quand le levier de déverrouillage rapide bien fermé.



If you complete these adjustments and the quick release is tight, yet the handlebars feel loose, do not ride your bike, take it to your dealer for inspection and adjustment. Do not raise above minimum insertion line.

Si vous complétez ces ajustements et le déverrouillage rapide est tendu et le guidon a toujours un jeu, NE PAS prendre votre vélo, apporter le à votre boutique pour l'inspection et l'ajustement. Ne pas élever au-dessus de la ligne minimum d'insertion.